

保障獎賞 一卡雙享

投保新保單並以Visa卡作支付，
賞您HK\$100超市電子禮券

現在投保新保單並憑Visa卡支付首期保費，可享
HK\$100 超市電子禮券，讓您獲得保障同時享有獨家禮遇！

獨家禮遇

由2025年10月1日至12月31日，
每投保一份指定新人壽保單¹，
並以Visa卡支付首期保費達HK\$10,000或以上，
即可獲得HK\$100超市電子禮券一張²。

立即聯繫您的理財顧問了解更多詳情！

1. 此推廣優惠只適用於保誠個人壽險計劃（包括基本計劃及/ 或附加保障計劃，惟富裕承傳萬用壽險計劃、投資相連壽險計劃、3年供款年期及整付保費產品除外），而該等計劃須於推廣期內成功申請及遞交申請表格。
2. 禮券獎賞將於2026年4月30日或之前透過電郵及短訊送予合資格保單持有人。
3. 受條款及細則約束，詳情請參閱 <https://www.prudential.com.hk/tc/promotion/visa-program-2025>

「保障獎賞 一卡雙享」推廣優惠活動條款及細則

1. 此「保障獎賞 一卡雙享」推廣優惠活動（「推廣優惠」）由保誠保險有限公司（「保誠」或「我們」）提供，優惠期由2025年10月1日至2025年12月31日止，包括首尾2天（「推廣期」）。此推廣優惠包含一個優惠——「超級市場電子禮券獎賞」（「獎賞」）。
 2. 此推廣優惠適用於透過保誠於香港所有銷售渠道遞交之投保申請。
 3. 此推廣優惠只適用於保誠提供及承保的個人壽險計劃（包括基本計劃及/ 或附加保障計劃，惟富裕承傳萬用壽險計劃、投資相連壽險計劃、3年供款年期及整付保費產品除外），而該等計劃須於推廣期內成功申請及遞交申請表格（「指定計劃」）。
 4. 須於符合以下列明所有要求，方可享此推廣優惠中相應獎賞：
 - (i) 客戶必須於推廣期內成功遞交已填妥之申請表格，投保指定計劃；
 - (ii) 指定計劃必須於2026年1月31日或之前由保誠發出；
 - (iii) 指定計劃必須達以下列明之首期保費要求；
- | 指定計劃首期保費
(港元或等值的其他貨幣) | 每份合資格保單最多可獲得的
超級市場電子禮券獎賞次數 |
|--------------------------|-------------------------------|
| 10,000港元或以上（不包括保費徵費） | 1 (面值100港元) |
- (iv) 指定計劃的首期保費繳費必須於2025年12月31日或之前透過保誠繳費處或 PRUSubmit使用任何合資格 Visa 卡（定義如下）付款（「合資格交易」）；
 - (v) 若指定計劃為附加保障，必須附加於新投保及遞交之任何指定計劃的基本計劃；
 - (vi) 客戶必須為指定計劃之保單持有人或受保人；
 - (vii) 於發放獎賞時，所投保之指定計劃必須仍然維持生效；
 - (viii) 已繳付所有到期保費及保費徵費；及
- 凡符合第4項列明所有適用之要求的指定計劃（「合資格保單」）方可享有獎賞，否則獎賞將被取消。
5. （「合資格 Visa 卡」）指在全球發行的Visa品牌信用卡主卡及扣賬卡主卡或Visa品牌信用卡附屬卡及扣賬卡附屬卡。
 6. 客戶使用非香港發行的合資格 Visa 卡在香港進行交易時，須知悉此類交易可能產生額外的海外費用及收費，包括但不限於境外交易費、貨幣兌換費以及發卡機構收取的任何其他費用。使用非香港發行的合資格 Visa 卡進行付款時，即表示客戶同意承擔所有相關費用及收費。
 7. 任何於保單發出後（冷靜期內或之後）於合資格保單作出的更改或取消，而導致供款期內應繳保費下調（包括但不限於下調計劃級別 / 減少保額 / 減少名義金額 / 減少保證每月年金或更改供款年期），相關合資格保單之獎賞將會被取消而不作另行通知。即使保費繳付模式於首個保單年度有任何更改，只要該基本計劃的首期保費保費最少達10,000 港元或以上（不包括保費徵費），合資格保單仍可享受禮遇。另外，任何於保單發出後（冷靜期內或之後）至發放獎賞前的要求導致更改基本計劃之保單持有人，相關合資格保單的獎賞將會全數被取消而不作另行通知。任何已取消、有爭議或已退款的合資格交易均不符合參與推廣優惠資格。
 8. 新保單首期保費會按港元計算，其他貨幣的保單會按1澳元兌換6港元、1加元兌換6.5港元、1英鎊兌換11港元、1人民幣兌換1.2港元或1美元兌換7.8港元的匯率來計算港元等值的新保單首期保費。
 9. 每份合資格保單均可獲得獎賞一次。如客戶在推廣期間內成功申請超過一份合資格保單，並符合本條款及細則規定的所有其他要求，則每項合資格計劃均可獲得獎賞一次。每項合資格保單僅限獲得獎賞一次。
 10. 此推廣優惠不適用於在2025年9月30日或之前已申請投保或已生效的指定計劃，或任何其他基本計劃、附加保障或任何保單轉換或計劃轉移（如適用）。
 11. 除另有指明外，此推廣優惠可與其他推廣優惠活動同時享用。然而，此推廣優惠不可與預繳保費相關的推廣優惠同時享用。
 12. 獎賞將於2026年4月30日或之前透過電郵及短訊發送換領信予合資格保單持有人。
 13. 獎賞以先到先得的原則送贈，且名額有限。如客戶符合獲獎資格但未有收到獎賞，可能是由於名額已滿。在以上任何一種情況下，保誠將不會就獎賞分配狀態發出任何個別通知。
 14. 客戶必須保留紀錄了已申請獎賞的合資格交易的文件。如有爭議，保誠有權要求參加者提交該等文件作為已申請獎賞的合資格交易的證明。
 15. 此推廣活動旨在惠及Visa持卡人，並非由Visa提供。Visa：(i) 不參與任何受保險監管的活動；(ii) 並非保險公司；(iii) 並非保險中介人；(iv) 不就保險產品提供任何建議、推薦或保證；及 (v) 不負責提供任何種類的保險保障。
 16. 保誠並非此推廣優惠獎賞之製造商/供應商，亦非該製造商/供應商之代理。此獎賞之使用須受相關製造商/供應商所訂定之所有條款及細則所約束。保誠對該獎賞（包括但不限於其質素、供應及使用相關事宜）概不承擔任何責任。對任何因使用或不當使用該獎賞而直接或間接引致之任何損失或損害，保誠亦不會承擔任何法律及/或其他責任。如對該獎賞有任何爭議，請自行與相關獎賞之製造/供應商直接聯絡解決。
 17. 獎賞不可轉讓、不可轉售或再行銷售，亦不可兌換現金或其他服務。
 18. 指定計劃由保誠保險有限公司承保，並受其保單內的所有條款及細則規限。有關產品詳情，請參閱由我們發出之產品小冊子及保單樣本內的條款及細則。
 19. 如此條款及細則之英文及中文版本存有任何歧異，一概以英文版本為準。
 20. 我們有權隨時更改此推廣優惠的條款及細則而毋須另行通知。如有任何異議，我們擁有最終決定權。

註

您可以選擇單獨投保上述計劃，毋須同時投保其他類型的保險產品，除非該計劃只設附加保障選項，而必須附加於基本計劃。

以上產品介紹及其他有關資料只供參考之用，不能作為保誠與任何人士或團體所訂之任何合約或該合約之任何部分（除非另有指明）。在銷售過程中此單張必須與有關產品小冊子一起閱讀。有關保險計劃之完整產品條款、細則及風險披露，請仔細閱讀有關計劃之產品小冊子及保單文件。如有需要，保誠樂意提供保單樣本以供閣下參考。

人壽保險計劃乃由保誠承保之人壽保險產品及非銀行存款。部分人壽保險計劃可能含有儲蓄成份，但並非儲蓄存款或定期存款。部分的保費付作保險及相關費用。

若閣下不滿意保費，閣下有權在冷靜期內取消保單，並獲退回已扣除任何曾提取現金金額後（如適用）之任何已繳交的保費及保費徵費，惟保單須未曾作出任何理賠。閣下需將書面通知於冷靜期內送達保誠設於香港九龍尖沙咀廣東道 21 號海港城港威大廈保誠保險大樓 8 樓之辦事處（即由保單交付予閣下或閣下代表後，或發出有關通知書（以說明本保單已經備妥及冷靜期的屆滿日期）予閣下或閣下代表後，起計的 21 天（親身銷售渠道（包括網頁及手機應用程式）或 30 天（非親身銷售渠道）內，以較先者為準）。冷靜期結束後，若閣下在期滿前取消保單，預計的總現金價值（如適用）可能少於閣下已付的保費總額。如閣下對此有任何疑問，請應盡快與保誠聯絡。

渣打為保誠之保險代理。

作為保單繕發人，保誠會負責處理一切關於保障及賠償事宜。保誠並非渣打之聯營或附屬機構。此單張乃資料摘要，只供參考之用，並不代表任何保險合約。有關計劃之詳細條款及細則，概以保單為準。對保誠所提供之資料或任何有關該公司保單條文之歧異或缺漏；及對閣下之保單內容，渣打概毋須負責。

此單張僅旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提供或出售或遊說購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區的法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，保誠及渣打不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。此單張並不構成跟任何人之保單合約或任何提議、邀請或建議簽訂此單張所說明之任何保險合約或任何交易或類似之交易。

閣下投保與否乃個人之獨立決定。在銷售過程中此文件必須與有關產品冊子一起閱讀。有關保險計劃之產品完整條款、細則及風險披露，請仔細閱讀有關計劃之產品冊子及保單文件。

對於渣打與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議（定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍），渣打須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序；然而，對於有關產品的合約條款的任何爭議應由保誠與客戶直接解決。